**Zeitschrift:** Schweizerische Chorzeitung = Revue suisse des chorales = Rivista

svizzera delle corali = Revista dals chors svizzers

Herausgeber: Schweizerische Chorvereinigung

**Band:** - (1993)

**Heft:** 1-2

Rubrik: Impressum

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 20.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Unter der Rubrik «Kaleidoskop» publizieren wir in jeder Nummer wichtige Meldungen kurz vor der Drucklegung, Aussergewöhnliches unserer Chöre oder Aufrufe im Dienste der SCV. Ein Blick in das «Kaleidoskop» lohnt sich jedenfalls in jeder Nummer!

# Jugendchöre Choeurs de jeunes

5. Juni 1993 – GB Flims

1. Kantonal-Gesangfest für Kinder- und Jugendchöre, OK: Tel. 091 39 12 21

19. Juni 1993 – Ittingen

Tagung für Kinder- und Jugendchorleiterinnen und -leiter in der Kartause Ittingen. Thema: «Jugendchöre im Aufbau»

## Kurse / Cours

18. - 21. Oktober 1993 – SO Balmberg Basiskurs für Chorleiter, Tel.065 38 36 51

ZH Dirigentenkurs ZKGV: Infolge Erarbeitung eines neuen Konzepts fällt der vorgesehene Wochenendkurs Januar/Februar 1993 aus

# Ein Aufruf EUROCHOR 1993

Der EUROCHOR '93 findet bekanntlich vom 3. bis 10. Juli in Koksijde-St. Idesbald (Belgien) statt. Im Namen der SCV darf wiederum eine Vierer-Delegation am internationalen Singtreffen teilnehmen. Es haben sich bisher ein Sopran und ein Tenor gemeldet. Wir suchen noch eine Altistin und einen Bassisten. Hätten Sie Lust, mitzusingen? Dann melden Sie sich umgehend beim Sekretariat der SCV!

# Frauenchor Kaepfnach-Horgen Ein Auftritt in Wien

Eine Einladung des Kulturministeriums der Stadt Wien zur Teilnahme am Adventssingen «Lebendige Weihnacht» wurde vom Frauenchor kurzentschlossen angenommen. Angespornt durch die gut honorierten Leistungen an einem Singtreffen im letzten September, trat der Chor die Reise nach Oesterreich an.

Der Veranstalter bot den Chören ein abwechslungsreiches Programm mit Stadtrundfahrt, einem geselligen Abend im Heurigen und anderem mehr, was den Sängerinnen aus der Schweiz das weihnächtlich geschmückte Wien von der schönsten Seite zeigte. Mit viel Freude und Engagement absolvierte der Chor unter der Leitung von Hugo Hauser die Auftritte. Zum absoluten Höhepunkt wurde der halbstündige Liedervortrag im Festsaal des Rathaus zu Wien.

Die Erfahrung auf internationalem Parkett war für den Frauenchor sowohl ein unvergessliches Erlebnis als auch ein grosser Erfolg, und beides motiviert jede Teilnehmerin neu, sich für die chorische Arbeit einzusetzen. Der Chor will mit diesen Zeilen auch anderen Chören Mut machen, ein unerwartetes Angebot wahrzunehmen, denn wer wagt, gewinnt!

# Schweizerische Chorzeitung Revue suisse des chorales Rivista svizzera delle corali Revista dals chors svizzers

Offizielles Organ der Schweizerischen Chorvereinigung / Organe officiel de l'Union suisse des chorales

Erscheint monatlich (10x jährlich). Abonnementspreis für Verbandsmitglieder pro Jahr Fr. 28.-, für freie Abonnenten Fr. 32.-, Auslandabonnemente Fr. 36.-, Einzelnummer Fr. 4.50. Zu beziehen durch den Verlag, den Buch- und Musikalienhandel.

Paraît mensuellement. Prix des abonnements par année: Pour membres de l'USC Fr. 28.-, non-membres Fr. 32.-, abonnements à l'étranger Fr. 36.-, numéros séparés Fr. 4.50. On s'abonne auprès de l'éditeur, les librairies, les magasins de musique.

#### Herausgeber /Editeur

Schweizerische Chorvereinigung Union suisse des Chorales Sekretariat / Secrétariat Scheuchzerstrasse 14,8006 Zürich

Chef Chorzeitung / Chef de la Revue Alfred Iseli, Birbach 9, 3326 Krauchthal Tel. (P) 034 51 19 30 Tel. (G) 031 61 82 76

Chefredaktion / Rédaction en chef Theres-Ursula Beiner, Römerstrasse 5B, 4512 Bellach SO, Tel. / tél. 065 38 36 51

#### Redaktions-Team / Equipe de rédaction

Partie française

Ronald Rohrer, prof., 11, av. de la Vallonnette, 1012 Lausanne, tél. 021 6 530 530

Svizzera italiani

Sandra Eberhardt-Meli, Via al Ronco, 6883 Novazzano, tel. 091 42 22 90

Romanischer Teil

Giusep G. Decurtins, si da Canal, 7153 Falera, Tel. 081 921 49 48

Abonnemente / Adressänderungen Abonnements / Changements d'adresse Schweizerische Chorvereinigung, Sekretariat Scheuchzerstrasse 14, 8006 Zürich Tel. und Fax 01 361 28 55 (Di/Mi/Do 09-16 h)

#### Inserate

Neu ab 1993:

Inserateannahme und -Verwaltung: Zollikofer AG, Fürstenlandstrasse 122, Postfach, 9001 St. Gallen Tel. 071 29 77 77 oder direkt 071 29 72 02 Fax 071 29 75 29

Inseratvorlagen: Wir benötigen saubere Manuskripte und, falls Inserateabbildungen gewünscht werden, Fotolithos (48er-Raster) bzw. Strichfilme. Auf Wunsch werden Fotolithos und Strichfilme gegen zusätzliche Verrechnung von uns hergestellt.

### Annonces

Réception des annonces: Zollikofer AG, Fürstenlandstrasse 122, Postfach, 9001 St.Gallen tél. 071 29 77 77 ou directement 071 29 72 02 Téléfax 071 29 75 29

Esquisses des annonces: Nous avons besoin de manuscrits bien lisibles et, si des illustrations son demandées, de photolithographies (trame 48) ou de films au trait. Sur demande nous fournissons ces photolithographies et ces films contre facturations supplémentaire.

### Preise der Inserate / Tarifs des annonces:

<sup>1</sup>/<sub>1</sub> Seite - <sup>1</sup>/<sub>1</sub> page Fr. 1'022.-<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Seite - <sup>1</sup>/<sub>2</sub> page Fr. 534.-<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Seite - <sup>1</sup>/<sub>4</sub> page Fr. 286.-<sup>1</sup>/<sub>8</sub> Seite - <sup>1</sup>/<sub>8</sub> page Fr. 186.-

**Druck / Impression:** Zollikofer AG, 9001 St.Gallen

# Geschäftsleitung der SCV / Comité Directeur de l'USC

#### Sekretariat / Secrétariat (Di/Mi/Do 09-16 h) Paul Ackermann, Scheuchzerstrasse 14 8006 Zürich, Tel./Fax. 01 361 28 55

Zentralpräsident / Président central Ernst Kleiner, Speerstrasse 4, 8942 Oberrieden

Tel. (P) 01 720 74 54 Tel. (G) 01 259 33 76

Vizepräsident / Vice-président
Frédéric Dupertuis, rue du Midi 10, 1800 Vevey

Tel. 021 921 09 63

Vizepräsidentin / Vice-présidente
Nachwuchsföderung / Choeurs des jeunes

Margrita Deplazes, Časa Curtin, 7172 Rabius Tel. 081 943 14 23 Chef Öffentlichkeitsarbeit – Redaktion SCZ

Chef Offentlichkeitsarbeit – Redaktion SCZ Chef Relations publiques – Rédaction RSC Theres-Ursula Beiner, Römerstrasse 5 B 4512 Bellach SO, Tel. 065 38 36 51 Zentralkassier / Caissier central Guido Brem, Bernstr. 100, 8964 Rudolfstetten Tel. (P+G) 057 33 22 14

Präsident Musikkommission Président de la Commission de musique Werner Geissberger, Etzelstr. 24, 8200 Schaffhausen,

Tel. (P) 053 25 45 22 Tel. (G) 053 24 43 21

Nachwuchsförderung / Choeurs des jeunes Louis Joye, Motte-Châtel 15, 1470 Estavayer-le-Lac Tel. 037 63 10 65

Chef Auswärtiges / Relations extérieures Bernhard Stolz, im Gwand 776, 8260 Stein a. Rhein Tel.(P) 054 41 11 53 Tel. (G) 053 39 63 05

Chef Chorzeitung / Chef de la Revue Alfred Iseli, Birbach 9 3326 Krauchthal Tel. (P) 034 51 19 30 Tel. (G) 031 61 82 76